

# Gebäude und Wohnungen

Objektyp: **Chapter**

Zeitschrift: **Beiträge zur Statistik der Stadt Bern**

Band (Jahr): - **(1935)**

Heft 19

PDF erstellt am: **05.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# III. Gebäude und Wohnungen

## I. Gebäude

(Ende 1933.)

| Statistische Bezirke<br>—<br>Stadtteile | Alle<br>Gebäude | Einfamilien-<br>häuser | Mehr-<br>familien-<br>häuser | Wohn- und<br>Geschäfts-<br>häuser | Andere<br>Gebäude<br>mit<br>Wohnungen | Gebäude<br>ohne<br>Wohnungen |
|---|-----------------|------------------------|------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|
| Schwarzes Quartier                      | 287             | 5                      | 64                           | 113                               | 8                                     | 97                           |
| Weisses »                               | 196             | 6                      | 42                           | 110                               | 14                                    | 24                           |
| Grünes »                                | 341             | 4                      | 30                           | 253                               | 10                                    | 44                           |
| Gelbes »                                | 179             | —                      | 3                            | 109                               | 23                                    | 44                           |
| Rotes »                                 | 367             | —                      | —                            | 242                               | 40                                    | 85                           |
| Altstadt                                | 1 370           | 15                     | 139                          | 827                               | 95                                    | 294                          |
| Engeried . . . . .                      | 196             | 38                     | 68                           | 15                                | 11                                    | 64                           |
| Felsenau . . . . .                      | 355             | 111                    | 91                           | 18                                | 18                                    | 117                          |
| Neufeld . . . . .                       | 566             | 49                     | 321                          | 77                                | 9                                     | 110                          |
| Länggasse . . . . .                     | 386             | 55                     | 140                          | 76                                | 12                                    | 103                          |
| Stadtbach . . . . .                     | 283             | 67                     | 95                           | 33                                | 6                                     | 82                           |
| Muesmatt . . . . .                      | 560             | 93                     | 259                          | 85                                | 20                                    | 103                          |
| Länggasse-Felsenau                      | 2 346           | 413                    | 974                          | 304                               | 76                                    | 579                          |
| Holligen . . . . .                      | 631             | 56                     | 218                          | 80                                | 28                                    | 249                          |
| Weissenstein . . . . .                  | 323             | 262                    | 37                           | 6                                 | —                                     | 18                           |
| Mattenhof . . . . .                     | 809             | 139                    | 343                          | 143                               | 20                                    | 164                          |
| Monbijou . . . . .                      | 524             | 64                     | 128                          | 152                               | 33                                    | 147                          |
| Weissenbühl . . . . .                   | 695             | 135                    | 299                          | 94                                | 13                                    | 154                          |
| Sandrain . . . . .                      | 450             | 69                     | 154                          | 36                                | 20                                    | 171                          |
| Mattenhof-W'bühl                        | 3 432           | 725                    | 1 179                        | 511                               | 114                                   | 903                          |
| Kirchenfeld . . . . .                   | 767             | 216                    | 334                          | 69                                | 16                                    | 132                          |
| Gryphenhübeli . . . . .                 | 349             | 93                     | 148                          | 30                                | 5                                     | 73                           |
| Brunnadern . . . . .                    | 442             | 209                    | 103                          | 19                                | 6                                     | 105                          |
| Murifeld . . . . .                      | 238             | 32                     | 143                          | 17                                | 5                                     | 41                           |
| Schosshalde . . . . .                   | 533             | 184                    | 175                          | 42                                | 15                                    | 117                          |
| K'feld-Schosshalde                      | 2 329           | 734                    | 903                          | 177                               | 47                                    | 468                          |
| Beudenfeld . . . . .                    | 225             | 36                     | 28                           | 4                                 | 14                                    | 143                          |
| Altenberg . . . . .                     | 294             | 60                     | 74                           | 20                                | 10                                    | 130                          |
| Spitalacker . . . . .                   | 657             | 17                     | 373                          | 180                               | 14                                    | 73                           |
| Breitfeld . . . . .                     | 314             | 106                    | 110                          | 15                                | 11                                    | 72                           |
| Breitenrain . . . . .                   | 648             | 91                     | 334                          | 84                                | 18                                    | 121                          |
| Lorraine . . . . .                      | 377             | 15                     | 138                          | 92                                | 16                                    | 116                          |
| Breitenrain-Lorraine                    | 2 515           | 325                    | 1 057                        | 395                               | 83                                    | 655                          |
| Bümpliz . . . . .                       | 1 109           | 209                    | 333                          | 96                                | 121                                   | 350                          |
| Oberbottigen . . . . .                  | 275             | 27                     | 32                           | 7                                 | 93                                    | 116                          |
| Bümpliz-O'bottigen                      | 1 384           | 236                    | 365                          | 103                               | 214                                   | 466                          |
| Stadt Bern                              | 13 376          | 2 448                  | 4 617                        | 2 317                             | 629                                   | 3 365                        |

## 2. Besitzverhältnis der Wohnungen

(1. Dezember 1930.)

| Statistische Bezirke<br>—<br>Stadtteile | Alle<br>Wohnungen | Eigentümer-<br>wohnungen | Miet-<br>wohnungen | Dienst- und<br>Frei-<br>wohnungen | Besetzte<br>Wohnungen | Leer-<br>stehende<br>Wohnungen |
|---|-------------------|--------------------------|--------------------|-----------------------------------|-----------------------|--------------------------------|
| Schwarzes Quartier                      | 882               | 58                       | 803                | 6                                 | 867                   | 15                             |
| Weisses »                               | 700               | 79                       | 589                | 14                                | 682                   | 18                             |
| Grünes »                                | 1 095             | 101                      | 950                | 24                                | 1 075                 | 20                             |
| Gelbes »                                | 323               | 27                       | 258                | 37                                | 322                   | 1                              |
| Rotes »                                 | 730               | 72                       | 576                | 75                                | 723                   | 7                              |
| Altstadt                                | 3 730             | 337                      | 3 176              | 156                               | 3 669                 | 61                             |
| Engeried . . . . .                      | 303               | 80                       | 207                | 8                                 | 295                   | 8                              |
| Felsenau . . . . .                      | 455               | 65                       | 364                | 20                                | 449                   | 6                              |
| Neufeld . . . . .                       | 1 546             | 212                      | 1 284              | 11                                | 1 507                 | 39                             |
| Länggasse . . . . .                     | 891               | 153                      | 700                | 10                                | 863                   | 28                             |
| Stadtbach . . . . .                     | 516               | 129                      | 368                | 10                                | 507                   | 9                              |
| Muesmatt . . . . .                      | 1 650             | 264                      | 1 349              | 25                                | 1 638                 | 12                             |
| Länggasse-Felsenau                      | 5 361             | 903                      | 4 272              | 84                                | 5 259                 | 102                            |
| Holligen . . . . .                      | 1 186             | 111                      | 1 015              | 31                                | 1 157                 | 29                             |
| Weissenstein . . . . .                  | 555               | 1                        | 548                | 2                                 | 551                   | 4                              |
| Mattenhof . . . . .                     | 2 179             | 364                      | 1 767              | 20                                | 2 151                 | 28                             |
| Monbijou . . . . .                      | 1 278             | 145                      | 1 052              | 61                                | 1 258                 | 20                             |
| Weissenbühl . . . . .                   | 1 530             | 300                      | 1 165              | 20                                | 1 485                 | 45                             |
| Sandrain . . . . .                      | 745               | 118                      | 592                | 21                                | 731                   | 14                             |
| Mattenhof-W'bühl                        | 7 473             | 1 039                    | 6 139              | 155                               | 7 333                 | 140                            |
| Kirchenfeld . . . . .                   | 1 493             | 422                      | 1 036              | 19                                | 1 477                 | 16                             |
| Gryphenhübeli . . . . .                 | 631               | 173                      | 426                | 10                                | 609                   | 22                             |
| Brunnadern . . . . .                    | 491               | 169                      | 299                | 10                                | 478                   | 13                             |
| Murifeld . . . . .                      | 764               | 70                       | 681                | 6                                 | 757                   | 7                              |
| Schosshalde . . . . .                   | 796               | 284                      | 489                | 16                                | 789                   | 7                              |
| K'feld-Schosshalde                      | 4 175             | 1 118                    | 2 931              | 61                                | 4 110                 | 65                             |
| Beundenfeld . . . . .                   | 180               | 26                       | 114                | 35                                | 175                   | 5                              |
| Altenberg . . . . .                     | 365               | 97                       | 253                | 12                                | 362                   | 3                              |
| Spitalacker . . . . .                   | 2 544             | 276                      | 2 215              | 20                                | 2 511                 | 33                             |
| Breitfeld . . . . .                     | 542               | 51                       | 476                | 14                                | 541                   | 1                              |
| Breitenrain . . . . .                   | 1 906             | 207                      | 1 664              | 18                                | 1 889                 | 17                             |
| Lorraine . . . . .                      | 1 188             | 122                      | 1 039              | 13                                | 1 174                 | 14                             |
| Breitenrain-Lorr.                       | 6 725             | 779                      | 5 761              | 112                               | 6 652                 | 73                             |
| Aussenquartiere<br>ohne Altstadt        | 23 734            | 3 839                    | 19 103             | 412                               | 23 354                | 380                            |
| Bern ohne Bümpliz                       | 27 464            | 4 176                    | 22 279             | 568                               | 27 023                | 441                            |
| Bümpliz . . . . .                       | 1 741             | 436                      | 1 176              | 50                                | 1 662                 | 79                             |
| Oberbottigen . . . . .                  | 204               | 93                       | 95                 | 13                                | 201                   | 3                              |
| Bümpliz-O'bottigen                      | 1 945             | 529                      | 1 271              | 63                                | 1 863                 | 82                             |
| Stadt Bern                              | 29 409            | 4 705                    | 23 550             | 631                               | 28 886                | 523                            |

### 3. Bauzeit und Besitzverhältnis

(1. Dezember 1930.)

| Statistische Bezirke<br>—<br>Stadtteile | Alle Wohnungen |       |               | Eigentümer-<br>wohnungen |               | Miet-<br>wohnungen |               | Dienst- und<br>Frei-<br>wohnungen |               | Leer-<br>wohnungen |      |
|---|----------------|-------|---------------|--------------------------|---------------|--------------------|---------------|-----------------------------------|---------------|--------------------|------|
|   | vor            | seit  | Zu-<br>sammen | vor                      | seit          | vor                | seit          | vor                               | seit          | vor                | seit |
|   | 1917 erstellt  |       |               | 1917 erstellt            | 1917 erstellt |                    | 1917 erstellt |                                   | 1917 erstellt |                    |      |
| Schwarzes Quart.                        | 805            | 77    | 882           | 58                       | —             | 726                | 77            | 6                                 | —             | 15                 | —    |
| Weisses »                               | 700            | —     | 700           | 79                       | —             | 589                | —             | 14                                | —             | 18                 | —    |
| Grünes »                                | 1 080          | 15    | 1 095         | 101                      | —             | 935                | 15            | 24                                | —             | 20                 | —    |
| Gelbes »                                | 321            | 2     | 323           | 27                       | —             | 256                | 2             | 37                                | —             | 1                  | —    |
| Rotes »                                 | 705            | 25    | 730           | 70                       | 2             | 558                | 18            | 70                                | 5             | 7                  | —    |
| Altstadt                                | 3 611          | 119   | 3 730         | 335                      | 2             | 3 064              | 112           | 151                               | 5             | 61                 | —    |
| Engeried . . . .                        | 136            | 167   | 303           | 44                       | 36            | 85                 | 122           | 7                                 | 1             | —                  | 8    |
| Felsenau . . . .                        | 235            | 220   | 455           | 28                       | 37            | 189                | 175           | 17                                | 3             | 1                  | 5    |
| Neufeld . . . .                         | 1 105          | 441   | 1 546         | 190                      | 22            | 896                | 388           | 11                                | —             | 8                  | 31   |
| Länggasse . . . .                       | 879            | 12    | 891           | 151                      | 2             | 692                | 8             | 10                                | —             | 26                 | 2    |
| Stadtbach . . . .                       | 462            | 54    | 516           | 128                      | 1             | 319                | 49            | 10                                | —             | 5                  | 4    |
| Muesmatt . . . .                        | 1 107          | 543   | 1 650         | 256                      | 8             | 815                | 534           | 25                                | —             | 11                 | 1    |
| Längg.-Felsenau                         | 3 924          | 1 437 | 5 361         | 797                      | 106           | 2 996              | 1 276         | 80                                | 4             | 51                 | 51   |
| Holligen . . . .                        | 735            | 451   | 1 186         | 86                       | 25            | 605                | 410           | 29                                | 2             | 15                 | 14   |
| Weissenstein . . .                      | 27             | 528   | 555           | 1                        | —             | 25                 | 523           | 1                                 | 1             | —                  | 4    |
| Mattenhof . . . .                       | 1 432          | 747   | 2 179         | 271                      | 93            | 1 132              | 635           | 14                                | 6             | 15                 | 13   |
| Monbijou . . . .                        | 1 149          | 129   | 1 278         | 141                      | 4             | 944                | 108           | 52                                | 9             | 12                 | 8    |
| Weissenbühl . . .                       | 1 147          | 383   | 1 530         | 253                      | 47            | 868                | 297           | 18                                | 2             | 8                  | 37   |
| Sandrain . . . .                        | 549            | 196   | 745           | 98                       | 20            | 427                | 165           | 19                                | 2             | 5                  | 9    |
| Mattenh.-W'bühl                         | 5 039          | 2 434 | 7 473         | 850                      | 189           | 4 001              | 2 138         | 133                               | 22            | 55                 | 85   |
| Kirchenfeld . . .                       | 1 106          | 387   | 1 493         | 377                      | 45            | 698                | 338           | 18                                | 1             | 13                 | 3    |
| Gryphenhübeli . .                       | 375            | 256   | 631           | 125                      | 48            | 236                | 190           | 8                                 | 2             | 6                  | 16   |
| Brunnadern . . .                        | 168            | 323   | 491           | 80                       | 89            | 76                 | 223           | 10                                | —             | 2                  | 11   |
| Murifeld . . . .                        | 262            | 502   | 764           | 39                       | 31            | 218                | 463           | 4                                 | 2             | 1                  | 6    |
| Schosshalde . . .                       | 640            | 156   | 796           | 202                      | 82            | 417                | 72            | 15                                | 1             | 6                  | 1    |
| K'feld-Schossh.                         | 2 551          | 1 624 | 4 175         | 823                      | 295           | 1 645              | 1 286         | 55                                | 6             | 28                 | 37   |
| Beundenfeld . . .                       | 128            | 52    | 180           | 24                       | 2             | 72                 | 42            | 28                                | 7             | 4                  | 1    |
| Altenberg . . . .                       | 327            | 38    | 365           | 88                       | 9             | 230                | 23            | 9                                 | 3             | —                  | 3    |
| Spitalacker . . .                       | 1 752          | 792   | 2 544         | 242                      | 34            | 1 482              | 733           | 15                                | 5             | 13                 | 20   |
| Breitfeld . . . .                       | 464            | 78    | 542           | 50                       | 1             | 402                | 74            | 11                                | 3             | 1                  | —    |
| Breitenrain . . .                       | 1 475          | 431   | 1 906         | 194                      | 13            | 1 255              | 409           | 17                                | 1             | 9                  | 8    |
| Lorraine . . . .                        | 1 036          | 152   | 1 188         | 118                      | 4             | 891                | 148           | 13                                | —             | 14                 | —    |
| Breitenr.-Lorr.                         | 5 182          | 1 543 | 6 725         | 716                      | 63            | 4 332              | 1 429         | 93                                | 19            | 41                 | 32   |
| Aussenquartiere.                        | 16 696         | 7 038 | 23 734        | 3 186                    | 653           | 12 974             | 6 129         | 361                               | 51            | 175                | 205  |
| Bern o. Bümpliz                         | 20 307         | 7 157 | 27 464        | 3 521                    | 655           | 16 038             | 6 241         | 512                               | 56            | 236                | 205  |
| Bümpliz . . . .                         | 1 032          | 709   | 1 741         | 275                      | 161           | 699                | 477           | 41                                | 9             | 17                 | 62   |
| Oberbottigen . . .                      | 188            | 16    | 204           | 86                       | 7             | 86                 | 9             | 13                                | —             | 3                  | —    |
| Bümpliz-O'bott.                         | 1 220          | 725   | 1 945         | 361                      | 168           | 785                | 486           | 54                                | 9             | 20                 | 62   |
| Stadt Bern                              | 21 527         | 7 882 | 29 409        | 3 882                    | 823           | 16 823             | 6 727         | 566                               | 65            | 256                | 267  |

## 4. Zimmerzahl

(1. Dezember 1930.)

| Statistische Bezirke<br>—<br>Stadtteile | Alle Woh-<br>nungen | Wohnungen mit . . . Zimmern |       |        |       |       |     |     |      |               | Räume<br>(Zimmer und<br>Mansarden) |                    |
|---|---------------------|-----------------------------|-------|--------|-------|-------|-----|-----|------|---------------|------------------------------------|--------------------|
|   |                     | 1                           | 2     | 3      | 4     | 5     | 6   | 7   | 8-10 | 11 u.<br>mehr | Anzahl                             | auf 1 Woh-<br>nung |
| Schwarzes Quart.                        | 882                 | 271                         | 394   | 166    | 39    | 7     | 2   | 1   | 2    | —             | 1 870                              | 2,1                |
| Weisses »                               | 700                 | 134                         | 251   | 167    | 59    | 54    | 17  | 6   | 10   | 2             | 2 028                              | 2,9                |
| Grünes »                                | 1 095               | 242                         | 438   | 237    | 92    | 46    | 23  | 6   | 9    | 2             | 2 978                              | 2,7                |
| Gelbes »                                | 323                 | 20                          | 86    | 85     | 57    | 31    | 20  | 12  | 10   | 2             | 1 341                              | 4,1                |
| Rotes »                                 | 730                 | 89                          | 188   | 177    | 116   | 80    | 30  | 30  | 16   | 4             | 2 847                              | 3,9                |
| Altstadt                                | 3 730               | 756                         | 1 357 | 832    | 363   | 218   | 92  | 55  | 47   | 10            | 11 064                             | 3,0                |
| Engeried . . . .                        | 303                 | 4                           | 26    | 91     | 111   | 27    | 20  | 8   | 14   | 2             | 1 514                              | 5,0                |
| Felsenau . . . .                        | 455                 | 12                          | 93    | 234    | 69    | 27    | 9   | 5   | 5    | 1             | 1 677                              | 3,7                |
| Neufeld . . . .                         | 1 546               | 46                          | 419   | 828    | 196   | 34    | 10  | 8   | 5    | —             | 5 277                              | 3,4                |
| Länggasse . . . .                       | 891                 | 84                          | 155   | 361    | 151   | 79    | 24  | 15  | 15   | 7             | 3 443                              | 3,9                |
| Stadtbach . . . .                       | 516                 | 11                          | 52    | 166    | 110   | 84    | 38  | 27  | 20   | 8             | 2 595                              | 5,0                |
| Muesmatt . . . .                        | 1 650               | 36                          | 651   | 700    | 179   | 61    | 11  | 5   | 5    | 2             | 5 359                              | 3,2                |
| Längg.-Felsenau                         | 5 361               | 193                         | 1 396 | 2 380  | 816   | 312   | 112 | 68  | 64   | 20            | 19 865                             | 3,7                |
| Holligen . . . .                        | 1 186               | 66                          | 540   | 462    | 77    | 29    | 7   | 3   | 1    | 1             | 3 389                              | 2,9                |
| Weissenstein . . .                      | 555                 | 2                           | 205   | 275    | 44    | 28    | —   | —   | 1    | —             | 1 957                              | 3,5                |
| Mattenhof . . . .                       | 2 179               | 48                          | 644   | 991    | 302   | 111   | 42  | 16  | 19   | 6             | 7 599                              | 3,5                |
| Monbijou . . . .                        | 1 278               | 25                          | 125   | 382    | 369   | 173   | 81  | 67  | 46   | 10            | 6 214                              | 4,9                |
| Weissenbühl . . .                       | 1 530               | 28                          | 292   | 675    | 275   | 126   | 58  | 41  | 30   | 5             | 6 192                              | 4,0                |
| Sandrain . . . .                        | 745                 | 61                          | 238   | 278    | 83    | 47    | 14  | 7   | 13   | 4             | 2 553                              | 3,4                |
| Mattenh.-W'bühl                         | 7 473               | 230                         | 2 044 | 3 063  | 1 150 | 514   | 202 | 134 | 110  | 26            | 27 904                             | 3,7                |
| Kirchenfeld . . .                       | 1 493               | 20                          | 131   | 453    | 373   | 249   | 101 | 64  | 79   | 23            | 7 733                              | 5,2                |
| Gryphenbübeli . .                       | 631                 | 6                           | 44    | 185    | 195   | 89    | 33  | 28  | 36   | 15            | 3 387                              | 5,4                |
| Brunnadern . . . .                      | 491                 | 1                           | 56    | 172    | 85    | 67    | 26  | 30  | 46   | 8             | 2 645                              | 5,4                |
| Murifeld . . . .                        | 764                 | 11                          | 416   | 260    | 41    | 20    | 2   | 1   | 11   | 2             | 2 192                              | 2,9                |
| Schosshalde . . .                       | 796                 | 16                          | 141   | 294    | 131   | 128   | 25  | 22  | 31   | 8             | 3 590                              | 4,5                |
| K'feld-Sch'halde                        | 4 175               | 54                          | 788   | 1 364  | 825   | 553   | 187 | 145 | 203  | 56            | 19 547                             | 4,7                |
| Beundenfeld . . .                       | 180                 | 6                           | 68    | 82     | 10    | 4     | 5   | 1   | 3    | 1             | 550                                | 3,1                |
| Altenberg . . . .                       | 365                 | 28                          | 88    | 95     | 47    | 27    | 28  | 18  | 28   | 6             | 1 638                              | 4,5                |
| Spitalacker . . . .                     | 2 544               | 27                          | 486   | 1 231  | 552   | 168   | 42  | 12  | 21   | 5             | 10 034                             | 3,9                |
| Breitfeld . . . .                       | 542                 | 12                          | 229   | 262    | 27    | 7     | 3   | 1   | 1    | —             | 1 542                              | 2,8                |
| Breitenrain . . . .                     | 1 906               | 80                          | 743   | 858    | 167   | 27    | 17  | 5   | 7    | 2             | 5 716                              | 3,0                |
| Lorraine . . . .                        | 1 188               | 126                         | 497   | 413    | 120   | 20    | 6   | 1   | 5    | —             | 3 276                              | 2,8                |
| Breitenr.-Lorr.                         | 6 725               | 279                         | 2 111 | 2 941  | 923   | 253   | 101 | 38  | 65   | 14            | 22 756                             | 3,4                |
| Aussenq. o. Altst.                      | 23 734              | 756                         | 6 339 | 9 748  | 3 714 | 1 632 | 602 | 385 | 442  | 116           | 90 072                             | 3,8                |
| Bern o. Bümpliz.                        | 27 464              | 1 512                       | 7 696 | 10 580 | 4 077 | 1 850 | 694 | 440 | 489  | 126           | 101 136                            | 3,7                |
| Bümpliz . . . .                         | 1 741               | 59                          | 592   | 767    | 193   | 71    | 22  | 18  | 17   | 2             | 5 527                              | 3,2                |
| Oberbottigen . . .                      | 204                 | 10                          | 54    | 64     | 28    | 21    | 12  | 8   | 7    | —             | 745                                | 3,6                |
| Bümpliz-O'bott.                         | 1 945               | 69                          | 646   | 831    | 221   | 92    | 34  | 26  | 24   | 2             | 6 272                              | 3,2                |
| Stadt Bern                              | 29 409              | 1 581                       | 8 342 | 11 411 | 4 298 | 1 942 | 728 | 466 | 513  | 128           | 107 408                            | 3,6                |

## 5. Stockwerklage

(1. Dezember 1930.)

| Statistische Bezirke<br>—<br>Stadtteile | Alle<br>Woh-<br>nungen | Stockwerk     |                  |             |             |             |             |             |                         |                          |               |
|---|------------------------|---------------|------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------------------|--------------------------|---------------|
|   |                        | Sou-<br>terr. | Erd-<br>geschoss | 1.<br>Stock | 2.<br>Stock | 3.<br>Stock | 4.<br>Stock | 5.<br>Stock | Höh.<br>Stock-<br>werke | Mehr.<br>Stock-<br>werke | Ganz.<br>Haus |
| Schwarzes Quart.                        | 882                    | 10            | 117              | 257         | 251         | 192         | 32          | 3           | 1                       | 14                       | 5             |
| Weisses »                               | 700                    | 6             | 50               | 188         | 173         | 179         | 73          | 6           | —                       | 19                       | 6             |
| Grünes »                                | 1 095                  | 19            | 53               | 279         | 294         | 291         | 112         | 14          | —                       | 29                       | 4             |
| Gelbes »                                | 323                    | —             | 5                | 48          | 66          | 99          | 77          | 12          | —                       | 16                       | —             |
| Rotes »                                 | 730                    | —             | 11               | 118         | 172         | 220         | 149         | 32          | 4                       | 24                       | —             |
| Altstadt                                | 3 730                  | 35            | 236              | 890         | 956         | 981         | 443         | 67          | 5                       | 102                      | 15            |
| Engeried . . . .                        | 303                    | 1             | 52               | 95          | 74          | 23          | 15          | 1           | —                       | 7                        | 35            |
| Felsenau . . . .                        | 455                    | 4             | 105              | 154         | 73          | 14          | —           | —           | —                       | 6                        | 99            |
| Neufeld . . . .                         | 1 546                  | 2             | 239              | 401         | 354         | 269         | 173         | 45          | —                       | 18                       | 45            |
| Länggasse . . . .                       | 891                    | 2             | 174              | 282         | 206         | 118         | 44          | 1           | —                       | 14                       | 50            |
| Stadtbach . . . .                       | 516                    | 9             | 88               | 149         | 123         | 56          | 15          | —           | —                       | 10                       | 66            |
| Muesmatt . . . .                        | 1 650                  | 8             | 329              | 472         | 409         | 259         | 66          | —           | —                       | 17                       | 90            |
| Längg.-Felsenau                         | 5 361                  | 26            | 987              | 1 553       | 1 239       | 739         | 313         | 47          | —                       | 72                       | 385           |
| Holligen . . . .                        | 1 186                  | 9             | 294              | 443         | 278         | 101         | 4           | —           | —                       | 9                        | 48            |
| Weissenstein . .                        | 555                    | 1             | 75               | 107         | 77          | 31          | 2           | —           | —                       | —                        | 262           |
| Mattenhof . . . .                       | 2 179                  | 7             | 402              | 644         | 517         | 345         | 93          | —           | —                       | 36                       | 135           |
| Monbijou . . . .                        | 1 278                  | 4             | 160              | 334         | 281         | 237         | 167         | 17          | 1                       | 14                       | 63            |
| Weissenbühl . . .                       | 1 530                  | 6             | 309              | 469         | 356         | 160         | 60          | 1           | —                       | 35                       | 134           |
| Sandrain . . . .                        | 745                    | 5             | 153              | 258         | 186         | 66          | 3           | —           | —                       | 8                        | 66            |
| Mattenh.-W'bühl                         | 7 473                  | 32            | 1 393            | 2 255       | 1 695       | 940         | 329         | 18          | 1                       | 102                      | 708           |
| Kirchenfeld . . .                       | 1 493                  | 12            | 312              | 448         | 371         | 87          | 9           | —           | —                       | 43                       | 211           |
| Gryphenhübeli . .                       | 631                    | 3             | 130              | 187         | 156         | 43          | 2           | —           | —                       | 19                       | 91            |
| Brunnadern . . .                        | 491                    | —             | 88               | 118         | 100         | 10          | —           | —           | —                       | 15                       | 160           |
| Murifeld . . . .                        | 764                    | 1             | 173              | 255         | 193         | 97          | 8           | —           | —                       | 4                        | 33            |
| Schosshalde . . .                       | 796                    | 1             | 147              | 202         | 160         | 75          | 9           | —           | —                       | 31                       | 171           |
| K'feld-Schossh.                         | 4 175                  | 17            | 850              | 1 210       | 980         | 312         | 28          | —           | —                       | 112                      | 666           |
| Beundenfeld . . .                       | 180                    | —             | 35               | 55          | 36          | 13          | 1           | —           | —                       | 4                        | 36            |
| Altenberg . . . .                       | 365                    | 7             | 66               | 118         | 73          | 18          | 5           | —           | —                       | 19                       | 59            |
| Spitalacker . . . .                     | 2 544                  | 17            | 404              | 674         | 605         | 548         | 263         | 5           | —                       | 12                       | 16            |
| Breitfeld . . . .                       | 542                    | 2             | 120              | 165         | 138         | 76          | 5           | —           | —                       | —                        | 36            |
| Breitenrain . . . .                     | 1 906                  | 7             | 372              | 551         | 471         | 322         | 77          | —           | —                       | 18                       | 88            |
| Lorraine . . . .                        | 1 188                  | 17            | 235              | 403         | 305         | 166         | 41          | —           | —                       | 6                        | 15            |
| Breitenrain-Lorr.                       | 6 725                  | 50            | 1 232            | 1 966       | 1 628       | 1 143       | 392         | 5           | —                       | 59                       | 250           |
| Aussenq. o. Altst.                      | 23 734                 | 125           | 4 462            | 6 984       | 5 542       | 3 134       | 1 062       | 70          | 1                       | 345                      | 2 009         |
| Bern o. Bümpliz                         | 27 464                 | 160           | 4 698            | 7 874       | 6 498       | 4 115       | 1 505       | 137         | 6                       | 447                      | 2 024         |
| Bümpliz . . . .                         | 1 741                  | 5             | 455              | 618         | 392         | 33          | —           | —           | —                       | 30                       | 208           |
| Oberbottigen . . .                      | 204                    | —             | 44               | 84          | 11          | —           | —           | —           | —                       | 40                       | 25            |
| Bümpliz-O'bott.                         | 1 945                  | 5             | 499              | 702         | 403         | 33          | —           | —           | —                       | 70                       | 233           |
| Stadt Bern                              | 29 409                 | 165           | 5 197            | 8 576       | 6 901       | 4 148       | 1 505       | 137         | 6                       | 517                      | 2 257         |

## 6. Ausstattung

(1. Dezember 1930)

| Statistische Bezirke<br>—<br>Stadtteile | Alle<br>Woh-<br>nungen | Wohnungen mit |                  |                                    |                                  |        |                 |
|---|------------------------|---------------|------------------|------------------------------------|----------------------------------|--------|-----------------|
|   |                        | Bad           | eigenem<br>Abort | Etagen-<br>oder Zen-<br>tralheizg. | Gas- oder<br>elektr.<br>Kochherd | Boiler | Wasch-<br>küche |
| Schwarzes Quartier .                    | 882                    | 49            | 398              | 6                                  | 804                              | 32     | 313             |
| Weisses » .                             | 700                    | 146           | 449              | 32                                 | 692                              | 28     | 347             |
| Grünes » .                              | 1 095                  | 157           | 644              | 44                                 | 1,062                            | 41     | 264             |
| Gelbes » .                              | 323                    | 126           | 271              | 84                                 | 320                              | 23     | 148             |
| Rotes » .                               | 730                    | 263           | 548              | 220                                | 726                              | 75     | 342             |
| Altstadt                                | 3 730                  | 741           | 2 310            | 386                                | 3 604                            | 199    | 1 414           |
| Engeried . . . . .                      | 303                    | 279           | 291              | 189                                | 293                              | 95     | 301             |
| Felsenau . . . . .                      | 455                    | 195           | 427              | 63                                 | 426                              | 25     | 311             |
| Neufeld . . . . .                       | 1 546                  | 1 082         | 1 467            | 351                                | 1 528                            | 164    | 1 365           |
| Länggasse . . . . .                     | 891                    | 466           | 797              | 181                                | 832                              | 72     | 770             |
| Stadtbach . . . . .                     | 516                    | 350           | 493              | 192                                | 514                              | 71     | 489             |
| Muesmatt . . . . .                      | 1 650                  | 914           | 1 592            | 243                                | 1 627                            | 50     | 1 442           |
| Länggasse-Felsenau                      | 5 361                  | 3 286         | 5 067            | 1 219                              | 5 220                            | 477    | 4 678           |
| Holligen . . . . .                      | 1 186                  | 449           | 1 096            | 105                                | 1 122                            | 17     | 957             |
| Weissenstein . . . . .                  | 555                    | 441           | 555              | 67                                 | 555                              | 12     | 553             |
| Mattenhof . . . . .                     | 2 179                  | 1 554         | 2 088            | 553                                | 2 173                            | 148    | 2 085           |
| Monbijou . . . . .                      | 1 278                  | 952           | 1 216            | 746                                | 1 272                            | 214    | 1 163           |
| Weissenbühl . . . . .                   | 1 530                  | 1 166         | 1 457            | 602                                | 1 492                            | 204    | 1 436           |
| Sandrain . . . . .                      | 745                    | 353           | 607              | 175                                | 710                              | 39     | 568             |
| Mattenhof-W'bühl                        | 7 473                  | 4 915         | 7 019            | 2 248                              | 7 324                            | 634    | 6 762           |
| Kirchenfeld . . . . .                   | 1 493                  | 1 334         | 1 468            | 852                                | 1 492                            | 376    | 1 465           |
| Gryphenhübeli . . . . .                 | 631                    | 568           | 610              | 402                                | 630                              | 146    | 599             |
| Brunnadern . . . . .                    | 491                    | 463           | 490              | 330                                | 489                              | 156    | 481             |
| Murifeld . . . . .                      | 764                    | 384           | 764              | 126                                | 758                              | 40     | 751             |
| Schosshalde . . . . .                   | 796                    | 681           | 784              | 221                                | 758                              | 79     | 744             |
| K'feld-Schosshalde                      | 4 175                  | 3 430         | 4 116            | 1 931                              | 4 127                            | 797    | 4 040           |
| Beundenfeld . . . . .                   | 180                    | 72            | 173              | 57                                 | 141                              | 2      | 159             |
| Altenberg . . . . .                     | 365                    | 183           | 289              | 127                                | 363                              | 58     | 248             |
| Spitalacker . . . . .                   | 2 544                  | 2 151         | 2 510            | 994                                | 2 541                            | 248    | 2 497           |
| Breitfeld . . . . .                     | 542                    | 330           | 540              | 41                                 | 526                              | 2      | 509             |
| Breitenrain . . . . .                   | 1 906                  | 1 007         | 1 859            | 204                                | 1 900                            | 52     | 1 639           |
| Lorraine . . . . .                      | 1 188                  | 254           | 930              | 61                                 | 1 136                            | 17     | 837             |
| Breitenrain-Lorraine                    | 6 725                  | 3 997         | 6 301            | 1 484                              | 6 607                            | 379    | 5 889           |
| Bümpliz . . . . .                       | 1 741                  | 637           | 1 618            | 132                                | 1 517                            | 56     | 1 425           |
| Oberbottigen . . . . .                  | 204                    | 3             | 188              | 3                                  | 3                                | 3      | 39              |
| Bümpliz-O'bottigen                      | 1 945                  | 640           | 1 806            | 135                                | 1 520                            | 59     | 1 464           |
| Stadt Bern                              | 29 409                 | 17 009        | 26 619           | 7 403                              | 28 402 <sup>1)</sup>             | 2 545  | 24 247          |

## 7. Wohndichte

(1. Dezember 1930.)

| Statistische Bezirke<br>—<br>Stadtteile | Besetzte<br>Wohnungen | Räume   | Bewohner | Bewohner         |               |
|---|-----------------------|---------|----------|------------------|---------------|
|   |                       |         |          | auf 1<br>Wohnung | auf 1<br>Raum |
| Schwarzes Quartier . . . . .            | 867                   | 1 844   | 2 742    | 3,2              | 1,49          |
| Weisses » . . . . .                     | 682                   | 1 975   | 2 201    | 3,2              | 1,11          |
| Grünes » . . . . .                      | 1 075                 | 2 934   | 3 559    | 3,3              | 1,21          |
| Gelbes » . . . . .                      | 322                   | 1 334   | 1 221    | 3,8              | 0,92          |
| Rotes » . . . . .                       | 723                   | 2 824   | 2 882    | 4,0              | 1,02          |
| Altstadt                                | 3 669                 | 10 911  | 12 605   | 3,4              | 1,16          |
| Engeried . . . . .                      | 295                   | 1 480   | 1 172    | 4,0              | 0,79          |
| Felsenau . . . . .                      | 449                   | 1 655   | 1 849    | 4,1              | 1,12          |
| Neufeld . . . . .                       | 1 507                 | 5 114   | 5 095    | 3,4              | 1,00          |
| Länggasse . . . . .                     | 863                   | 3 392   | 3 101    | 3,6              | 0,91          |
| Stadtbach . . . . .                     | 507                   | 2 554   | 1 950    | 3,8              | 0,76          |
| Muesmatt . . . . .                      | 1 638                 | 5 314   | 5 827    | 3,6              | 1,10          |
| Länggasse-Felsenau                      | 5 259                 | 19 509  | 18 994   | 3,6              | 0,97          |
| Holligen . . . . .                      | 1 157                 | 3 308   | 4 657    | 4,0              | 1,41          |
| Weissenstein . . . . .                  | 551                   | 1 941   | 2 197    | 4,0              | 1,13          |
| Mattenhof . . . . .                     | 2 151                 | 7 486   | 7 585    | 3,5              | 1,01          |
| Monbijou . . . . .                      | 1 258                 | 6 097   | 5 000    | 4,0              | 0,82          |
| Weissenbühl . . . . .                   | 1 485                 | 6 008   | 5 256    | 3,5              | 0,87          |
| Sandrain . . . . .                      | 731                   | 2 499   | 2 506    | 3,4              | 1,00          |
| Mattenhof-Weissenbühl                   | 7 333                 | 27 339  | 27 201   | 3,7              | 1,00          |
| Kirchenfeld . . . . .                   | 1 477                 | 7 647   | 5 510    | 3,7              | 0,72          |
| Gryphenbüeli . . . . .                  | 609                   | 3 286   | 2 291    | 3,8              | 0,70          |
| Brunnadern . . . . .                    | 478                   | 2 572   | 1 832    | 3,8              | 0,71          |
| Murifeld . . . . .                      | 757                   | 2 165   | 2 770    | 3,7              | 1,28          |
| Schosshalde . . . . .                   | 789                   | 3 566   | 2 972    | 3,8              | 0,83          |
| Kirchenfeld-Schosshalde                 | 4 110                 | 19 236  | 15 375   | 3,7              | 0,80          |
| Beundenfeld . . . . .                   | 175                   | 534     | 701      | 4,0              | 1,31          |
| Altenberg . . . . .                     | 362                   | 1 624   | 1 342    | 3,7              | 0,83          |
| Spitalacker . . . . .                   | 2 511                 | 9 896   | 9 173    | 3,7              | 0,93          |
| Breitfeld . . . . .                     | 541                   | 1 537   | 1 960    | 3,6              | 1,28          |
| Breitenrain . . . . .                   | 1 889                 | 5 653   | 7 023    | 3,7              | 1,24          |
| Lorraine . . . . .                      | 1 174                 | 3 252   | 4 312    | 3,7              | 1,33          |
| Breitenrain-Lorraine                    | 6 652                 | 22 496  | 24 511   | 3,7              | 1,09          |
| Aussenquartiere ohne Altstadt           | 23 354                | 88 580  | 86 081   | 3,7              | 0,98          |
| Bern ohne Bümpliz                       | 27 023                | 99 491  | 98 686   | 3,7              | 0,99          |
| Bümpliz . . . . .                       | 1 662                 | 5 309   | 6 860    | 4,1              | 1,29          |
| Oberbottigen . . . . .                  | 201                   | 740     | 963      | 4,8              | 1,30          |
| Bümpliz-Oberbottigen                    | 1 863                 | 6 049   | 7 823    | 4,2              | 1,29          |
| Stadt Bern                              | 28 886                | 105 540 | 106 509  | 3,7              | 1,01          |